Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Fight Pigs Gersau	VET
CLUB 2	Wine Skaters Twann	VET

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gersau	Date / Datum / Date / Data	30.05.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	18:00	End / Ende / Fin / Fine	19:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	VETR03		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216951	HABEGGER Dario	
Official scorer / Marqueur	216401	BETSCHART Sabrina	
Referee 1 / Arbitre 1	204035	TSCHUI Andreas	
Referee 2 / Arbitre 2	9754	LACZKO Michal	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	6
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Wine Skaters Twann**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	LINDAUER	David				218839
96	A	STÜCHELI	André				218989
99	G	CAMENZIND	Daniel	X	X	X	218843
	G						
93		ULRICH	Carlo				80107
92		HOFER	Alexander				220070
90		BETSCHARD	Kai				224632
43		BÄHLER	Michael				80008
18		GOSENDE	Pedro				80047
89		MÜLLER	Roman				224232
87		NIGG	Valentin				225047
85		ULRICH	Adrian				218339
95		MÜLLER	Stefan				216402

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	224231
	DETTLING	Kevin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:11	85	92	1				
16:44	97	43	2				
16:55	93	96	3				
28:01	97	85	4				
29:26	18	95	5				
31:02	18	43	6				
44:20	93		7				
55:34	93	96	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
45:35	97	2	45:35	47:35	H
46:48	18	2	46:48	48:48	H
52:50	97	2	52:50	53:04	H
56:00	85	2	56:00	58:00	C1
TOTAL			8 min		

2 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	NYFFENEGGER	Thomas				211443
9	A	TISSOT-DAGUETTE	Pascal				94098
46	G	JENNI	Heinz	X	X	X	216942
	G						
22		SCHALLER	Peter				226834
15		BOUDUBAN	Nicolas				218749
77		RITTER	René				201341
83		KOPP	Claude Gottfried				201205
79		MARTINOIA	Donato				97374
11		ANDREY	Silvan				97115

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20933
	MASELLI	Luca		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:42	9	83	1				
21:34	9	83	2				
33:39	77	11	3				
43:28	91	9	4				
48:51	9	83	5				
50:45	77	11	6				
52:04	91	9	7				
53:04	83		8				
54:23	83		9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
18:13	91	2	18:13	20:13	E
45:30	15	2	45:30	47:30	C1
59:43	91	2	59:43	60:00	S3
TOTAL			6 min		